

# *Kikelet*

Club Hotel



## *Bonfini Étterem*

Étlap • Menu • Speisekarte

3519 Miskolc-Tapolca, Fenyő u. 7.

00 36 46/560 160 • 00 36 30/420 49 22

[kikelet.hotel@t-online.hu](mailto:kikelet.hotel@t-online.hu)

[www.kikeletclubhotel.hu](http://www.kikeletclubhotel.hu)

II. OSZTÁLY

# Előételek

## Starters • Vorspeisen

.....

### KÖRÖZÖTT FRISS ZÖLDSÉGEKKEL

Spiced ewe's cheese with cracking vegetables  
Gewürzter Schafkäse mit knusprige Gemüsen



**1.490.-**

### MOZZARELLA PARADICSOMMAL, BAZSALIKOMMAL

Mozzarella with tomato and basil  
Mozzarella mit Tomaten und Basilikum



**1.490.-**

### TATÁR BEEFSTEAK FRISS ZÖLDSÉGEKKEL

Tatar beefsteak with fresh vegetables  
Tatarisches beefsteak mit Gemüse



**2.990.-**

### CÉZÁR SALÁTA PIRÍTOTT CSIRKEMELLESEL

Caesar salad with roasted chicken breast  
Caesar Salat mit geröstete Hühnchenbrust



**1.990.-**

# Vegetáriánus ételek

## Vegetarian dishes • Vegetarische Speisen

.....

### RÁNTOTT CAMEMBERT SAJT HÁZI ÁFONYA LEKVÁRRAL, PÁROLT RIZZSEL

Gebackene Camembert cheese with home-made  
blueberry jam and steamed rice  
Baked Camembert mit hausgemachi-Preiselbeere  
marmelade und gedünsteten Reis



**1.890.-**

### GRILLEZETT FÜSTÖLT SAJT ROSTON SÜLT PARADICSOMMAL, PÁROLT RIZZSEL

Grilled smoked cheese with tomatoes  
and steamed rice  
Gegrillte Geräucherter Käse mit Tomaten und  
gedünsteten Reis



**1.890.-**

### PIRÍTOTT VARGÁNYA FOKHAGYMÁS-, PETREZSELYMES VAJON, ROPPANÓS SALÁTA ÁGYON

Sauted boleted mushroom with garlic-, parsley butter, on crispy salad  
Gebakener Steinpilz, Knoblauch-, Petersilienbutter mit Knuspersalat



**1.890.-**

Az áraink 10% szervízdíjat tartalmaznak.  
The mentioned prices include the 10% service free.  
Die Preise beinhalten 10% Servicetaxe.

## Levesek

### Soups • Suppen

.....

#### BONFINI HÚSLEVES GAZDAGON

(Benne főtt húsokkal, zöldséggel, töltelékkel, csigatésztaival)

Soups to strengthen the body Bonfini clear soup  
(With boiled meat, vegetables, stuffing and shell-shaped pasta)

Bonfini-Fleischsuppe reich garniert  
(Mit gekochten Fleischstücken, Gemüse, Farce, Schneckenudeln)



1.490.-

#### BAJOR MÁJGOMBÓC LEVES

Bavarian soup with liver dumplings  
Bayerische Leberknödelsuppe



1.490.-

#### FOKHAGYMAKRÉMLEVES ROZSCIPÓBAN

Cream of garlic soup in loaf of rye bread  
Knoblauchcreme-suppe in Roggenbrötchen



1.390.-

#### GULYÁSLEVES

Hungarian goulasch soup  
Gulaschsuppe



1.690.-

## Főételek

### Main dishes • Hauptspeisen

.....

#### SZEZÁMMAGOS RÁNTOTT CSIRKEMELLSZELETÉK FRISS SALÁTÁVAL, BURGONYAPÜRÉVEL

Fried chicken breast with sesame seeds,  
served with fresh salad and mashed potatoes  
Panierte Hühnerbrüstchen mit Sesamkörnern,  
frischem Salat und Kartoffelpüree



2.790.-

#### CSIRKE SUPRÉME GRILLEZETT ZÖLDSÉGEKKEL

Chicken suprême with grilled vegetables  
Huhn supreme mit gegrilltes Gemüse

2.790.-

#### PÁRMAI SONKÁVAL, BAZSALIKOMOS SAJTKRÉMMEL TÖLTÖTT CSIRKEMELL ROSTON, ILLATOS SAJTMÁRTÁSSAL, ROPOGÓS BURGONYAFÁNKKAL

Grilled chicken breast stuffed with Parma ham and basil cheese cream,  
served with cheese sauce and home-made potato donuts  
Hühnerbrüstchen gefüllt mit Parmesanschinken und Basilikum-Käsecreme vom Rost,  
mit duftiger Käsesauce und knusperig Kartoffelkrapfen



2.790.-

Az áraink 10% szervízdíjat tartalmaznak.  
The mentioned prices include the 10% service free.  
Die Preise beinhalten 10% Servicetaxe.

# Főételek

Main dishes • Hauptspeisen

## KONFITÁLT KACSACOMB PÁROLT VÖRÖSKÁPOSZTÁVAL, BURGONYAPÜRÉVEL

Duck leg confit with steamed red cabbage,  
and mashed potatoes

Konfitierte Entenkeule mit gedünsteter Rotkraut  
und Kartoffelpüree



3.290.-

## KONFITÁLT KACSAMELL VADASAN ZSEMLEGOMBÓCCAL, SZALONNÁS TEJFÖLLEL

Duck breast confit in venison sauce with bread  
dumplings and sour cream with bacon

Konfitierte Entenbrust mit Wildsauce und  
Semmelknödeln mit Rahm und Bacon



3.490.-

## KACSAZSÚR

(Konfitált kacsacomb, kacsamell és kacsamáj párolt  
vöröskáposztával, burgonyafánkkkal)

Duck delight

(Confit duckleg, breast and duck liver with steamed red cabbage,  
and potato donuts)

Ente genuß

(Konfitierte Entenkeule, Entenbrust und Entenleber mit  
gedünsteter Rotkraut und Kartoffelkrapfen)



3.890.-

## VÖRÖSBOROS MARHAPÖRKÖLT JUHTÚRÓS SZTRAPACSKÁVAL

Beef stew prepared with red wine served  
with potatoes gnocchi with sheep's cheese

Rindengulasch in Rotweinsöße mit Kartoffelpätzle  
mit Schafkäse und bacon



2.990.-

## BÉLSZÍNSTEAK FŰSZERVAJJAL, STEAK BURGONYÁVAL

Beefsteak with Herbbutter, served with  
spiced steak potatoes

Rindersteak mit Gewürzbutter  
und Steakkartoffeln



4.990.-

## BÉLSZÍNSTEAK „ROSSINI” MÓDRA BURGONYAFÁNKKAL

(Kacsamájjal, gombával, barnamártással)

Tenderloin steak in Rossini style  
and potato doughnut

(With duck liver, mushrooms, brown sauce)

Rindersteak Rossini Art und Kartoffelkrapfen

(Mit Entenleber, Champignons, braune Sauce)



5 590.-

## SERTÉS SZŰZÉRMÉK MAGYAROS BURGONYÁVAL

Pork medallions with potatoes  
Hungarian style

Jungfernbraten mit Kartoffeln  
auf ungarische Art

2.790.-

## SERTÉS SZŰZÉRMÉK BACONBA GÖNGYÖLVE TEJSZÍNES ERDEI GOMBAMÁRTÁSSAL, GALUSKÁVAL

Pork medallions rolled in bacons  
with cream mushroom sauce  
and gnocchi

Jungfernbraten im Speckmantal  
mit Sahne-Champignonsauce  
mit Nockerln



2.790.-

Az áraink 10% szervízdíjat tartalmaznak.

The mentioned prices include the 10% service free.

Die Preise beinhalten 10% Servicetaxe.

# Főételek

Main dishes • Hauptspeisen

## MANGALICA BÉCSI STEAK BURGONYÁVAL, BAJOR KÁPOSZTASALÁTÁVAL

„Mangalica” in Vienna style with spiced steak  
potatoes and bavarian cabbage salad

Wienerschnitzel von Mangalicaschwein mit  
Steakkartoffeln und Bayerische Krautsalat



2.990.-

## MANGALICA JAVA LIBAMÁJJAL TÖLTVE BACONOS JUHTÚRÓS SZTRAPACSKÁVAL, KAPROS-, PAPRIKÁS MÁRTÁSSAL

“Mangalica” filled with goose liver, served  
with potatoes gnocchi with sheep’s cheese,  
and bacon with dill and paprika sauce

Gefüllt Filet von Mangalica mit Gänseleber,  
mit Kapern-Paprikasauce, Kartoffelspätzle  
mit Schafkäse und Bacon



3.290.-

## SOUS-VIDE SERTÉSCSÜLÖK ZSEMLE-, ÉS BURGONYAGOMBÓCCAL, BAJOR SALÁTÁVAL

Sous-vide knuckle of pork with bread dumplings,  
potato dumplings and bavarian salad

Konfitierte Schweinskamm mit Semmelknödeln,  
Kartoffelklöße und Bayerische Salat



3.290.-

## KONFITÁLT SERTÉSTARJA BURGONYAGOMBÓCCAL, PÁROLT VÖRÖSKÁPOSZTÁVAL

Confit spare ribs with potato dumplings  
and steamed red cabbage

Konfitierte Schweinskamm mit Kartoffelklöße  
und gedünsteter Rotkraut



2.790.-



Az áraink 10% szervízdíjat tartalmaznak.

The mentioned prices include the 10% service free.

Die Preise beinhalten 10% Servicetaxe.

## Halak

Dishes from fish • Speisen aus Fischen

### LILLAFÜREDI PISZTRÁNG EGÉSZBEN SÜTVE MÉZES-, BALZAMECETES ROPOGÓS SALÁTÁVAL, TARTÁRMÁRTÁSSAL

Roast trout served with salad with honey-balsamic  
vinegar crispy salad and tartare sauce  
Bratforelle mit Honig-Balsamico Essig Knuspersalat  
und Tartarsauce



2.590.-

### HARCSAFILÉ HÁZI KIFLIMORZSÁBAN RÁNTVA STEAK BURGONYÁVAL, TARTÁRMÁRTÁSSAL

Cat-fish slices in home-made crescentcrumbs fried  
with spiced steakpotatoes and tartare sauce  
Welsfilet in hausgemacht Hörnchen Paniermehl  
gebacken und Steakkartoffeln mit Tartarsauce



2.990.-

### BŐRÉN SÜLT LAZACFILÉ GRILLEZETT ZÖLDSÉGEKKEL

Roasted skinned salmonfillet with grilled vegetables  
Gegrillter Lachs mit mit Grillgemüse



2.990.-

## Saláták

Salads • Salate

### HÁZI VEGYES SALÁTA

Mixed salad  
Gemischter Salat

790.-

### CSEMEGE UBORKA

Delicy gherkin  
Delikatessgurken

790.-

### BAJOR KÁPOSZTA SALÁTA

Bavarian cabbage salad  
Bayerische Krautsalat

790.-

### ECETES ALMAPAPRIKA

Pickled paprika  
Essigpaprika

790.-

### UBORKA SALÁTA

Cucumber salad  
Gurkensalat

790.-

Az áraink 10% szervízdíjat tartalmaznak.  
The mentioned prices include the 10% service free.  
Die Preise beinhalten 10% Servicetaxe.

# Desszertek

Desserts • Desserts

## CREME BRULEE EPER FAGYLALTTAL

Creme bruleé with strawberry ice-cream  
Creme brulee mit Erdbeereis



1.290.-

## SOMLÓI HABOSGALUSKA

„Somlo” sponge cake topped with whipped cream  
Somlauer Nockerln mit Schlagsahne



1.290.-

## FAGYLALT VÁLOGATÁS

Ice-cream selection • Eisvariation



1.290.-

## CSOKOLÁDÉTORTA EPERÖNTETTEL

Chocolate tart with stawberry coulis  
Schokoladentorte mit Erdbeerguss



1.290.-

## CSOKOLÁDÉSZUFLÉ FAGYLALTTAL ÉS GYÜMÖLCCSEL

Chocolate soufflé ice-cream  
with fruit  
Schokoladensoufflé auf Eis  
mit Früchten



1.290.-

## ALLERGÉNEK JELÖLÉSEI

Ételeink az összetevőként jelzett allergének mellett nyomokban tartalmazhatnak további allergéneket.



Glutént tartalmazó  
gabonafélék



Szójabab és a  
belőle készült termékek



Szezámag és a  
belőle készült termékek



Rákfélék és a  
belőlük készült termékek



Tej és az  
abból készült termékek



Kén-dioxid és  
szulfitok



Tojás és a  
belőle készült termékek



Diófélék és a  
belőlük készült termékek



Csillagfürt és a  
belőle készült termékek



Hal és a  
belőle készült termékek



Zeller és a  
belőle készült termékek



Puhatestűek és a  
belőlük készült termékek



Földimogyoró és a  
belőle készült termékek



Mustár és a  
belőle készült termékek



Regionális  
specialitás

Élelmiszerekre meglévő allergiáját jelezni  
szíveskedjen!

Food allergies please indicate to your server!

Bitte Melden Sie Ihre  
Nahrungsmittelallergie!

Az ételekből kis adagot  
is felszolgálunk az ár 70%-ért.

We serve small portion for 70% of the price.

Kleine Portionen werden auch gegen  
70% Aufpreis serviert.

*Dózsgai László*  
Konyhafőnök

*Ostorházi Imre*  
Üzletvezető